

本出版品涵蓋截至 2020 年 9 月 22 日的資訊。

允許在紐約市復工的其他行業： 勞工須知



- 紐約市處於復工第四階段：
- 自 **2020 年 9 月 30 日** 起：
 - 室內用餐可以**按照嚴格的規定重新開放**。請參閱本文檔中的復工指南。另請閱讀市長法律顧問準備的[紐約市室內用餐常見問題解答](#)。
 - 室內游泳池可以**最大容留人數的 33%重新開放**。
- 請造訪 nyc.gov/workers 以獲取最新資訊和信息。

以下行業可以在紐約市復工：

- 室內食品服務和餐飲，包括餐廳、餐飲場所和其他食品供應商/特許經營區（9 月 30 日起）
- 購物中心和賭場（9 月 9 日起）
- 健身房和健身中心（9 月 2 日起）
- 低風險的室內藝術和娛樂活動，包括博物館、歷史遺址、水族館和其他低風險的室內文化藝術（2020 年 8 月 24 日起）
- 保齡球館（2020 年 8 月 17 日起）

如果您屬於上述行業，請閱讀以下雇主必須遵守的一般規範與各行業的特定規範。有關其他詳細指引，請造訪 forward.ny.gov。您也可以撥打勞工保護專線 **311** 或 **1-212-436-0381**，詢問關於工作場所復工、健康與安全準則的問題，或舉報未遵守復工規範的雇主。

所有雇主在復工後必須遵循的常規要求

溝通 與 篩檢	<ul style="list-style-type: none"> • 在工作場所顯眼處張貼安全計畫。 • 對您和您的同事進行有關安全和衛生規程的培訓。 • 每天進行員工健康篩檢，且應於必要時對其他人員（承包商、供應商、顧客）進行篩檢。 <p>您的雇主必須禁止員工帶病上班。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 向員工和公眾張貼有關安全和衛生規程資訊的標示。
防護設備	<ul style="list-style-type: none"> • 為您和您的同事提供免費口罩和備用品。 <p>您的雇主必須對您和您的同事進行有關如何使用、清潔與丟棄防護設備的培訓。</p> <p>您的雇主必須確保員工在與顧客及訪客互動，以及與他人之間無法保持 6 英尺距離時佩戴口罩。</p>
衛生、清潔 與消毒	<ul style="list-style-type: none"> • 為員工提供並維護手部衛生站，包括用肥皂、清水和紙巾洗手，如果無法洗手，則提供含 60% 或以上酒精的免水洗洗手液。 • 定期對公共空間、經常接觸的表面和物體進行清潔與消毒，每天至少執行一次。 <p>例如門把手、扶手、電燈開關、洗手間。</p> <p>每次顧客和訪客使用後，您的雇主必須對用過的空間和表面進行清潔與消毒。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 限制設備與器材的共用，並在每次使用設備與器材後對其進行定期清潔與消毒。 <p>如果無法限制共用或者由於設備可能損壞而無法對其進行清潔，則您的雇主必須要求員工佩戴手套。</p>

社交安全距離

- 盡量確保人與人之間維持6英尺的距離。
- 要求顧客和訪客佩戴口罩，前提是他們年滿2歲且在醫學上能夠佩戴口罩。
- 在如洗手間和休息室等狹小區域張貼標牌以限制人數。

對室內食品服務/餐飲的要求

您的僱主必須：

- (重新開放前) 完成廚房系統的產前檢查和評估，以確保健康安全的環境。
- 配備一個增強型的空氣過濾系統。
- 將人數限制在最大容留人數的 25%。最大容留人數包括員工和顧客。
 - 餐飲場所必須將任何活動場所的顧客人數限制在少於 50 人或最大容留人數的 25%，以較小者為準。
- 在場所內外顧客可以看到的顯眼處張貼：
 - 最多允許在室內用餐的顧客的人數為最大容留人數的 25%。
 - 報告違規行為的電話和簡訊號碼：
 - 撥打 (833) 208-4160
 - 發送短信“VIOLATION”至 (855) 904-5036
- 在門口測量每位顧客的體溫，並禁止任何溫度超過 100.0 度的人進入。
- 收集每個顧客群中的一位成員的信息（全名、電話號碼和地址）用於接觸者人追蹤。
- 禁止在吧台服務。
- 於午夜關閉室內食品服務。
- 使用美國環保署 (Environmental Protection Agency, EPA) 認證的能夠有效對抗 COVID-19 的產品進行清潔與消毒。
- 在任何排隊處清楚標記 6 英尺距離，包括洗手間、取外賣或付款處。
- 盡可能為客戶和員工指定單獨的入口和出口。
- 限制公用鍋碗瓢盆等廚房工具和設備，或要求工人戴手套或在使用物品前後都要洗手。
- 確保所有員工（包括收拾桌子的員工）均遵守州和地方衛生法規。戴手套的員工應經常更換手套，以及在更換所做工作時更換手套。不戴手套的員工應經常用肥皂和水清洗雙手。
- 提供清潔和消毒用品，以便在觸摸公共區域和表面之前和之後使用。
- 只有在每次使用後都可以清潔和消毒設備的情況下，可使用蜂鳴器之類的設備在有座位時提醒客戶；每次使用後都要清潔和消毒非一次性菜單、餐具和調味品容器；或提供一次性調味品和餐具。
- (外賣/送餐) 為在室內等待食物和/或飲料的顧客提供手部衛生站，如果取外賣/送餐是在室內進行，確保門/窗打開以通風。
- 限制室內和室外桌子的數量，且桌子之間各個方向間距 6 英尺。如果間距無法達到，您的僱主必須安裝至少 5 英尺高的物理屏障，並且不能阻塞緊急或火災出口。
- 餐桌席位不得超過 10 個，且同桌的顧客必須來自同一群體，但不一定是同一家庭。公共餐桌只有當不同群體的顧客之間可以相距 6 英尺時才允許使用。

對遊戲場所/賭場的要求

您的僱主必須：

- (重新開放前) 完成機械、水、電梯以及供暖、通風和空調系統的開放前檢查和評估，以確保健康和安全的環境。
 - 配備一個可於 **MERV-13** 或更高級別運行的空氣過濾系統。無法在該級別運行的設施必須經過一位認證的 **HVAC** 或美國供暖、製冷和空調工程師學會 (**ASHRAE**) 專業人士或有執照的建築工程師來證明該能力的缺失。設施必須：
 - 向州或市衛生局提交文件，包括升級到 **MERV-13** 的費用；
 - 要求批准于最低允許級別 **MERV-12** 或 **MERV-11** 運行；以及
 - 採用疾病控制與預防中心 (**CDC**) 的其他通風和緩解規程。
- 緩解規程包括但不限於：
- 盡可能打開窗戶；
 - 盡可能提高通風率和室外空氣通風；
 - 讓系統運行更長的時間；
 - 維持增加新鮮空氣供應的系統；
 - 盡可能減少或避免再循環；
 - 使用紫外線殺菌輻射 (**UVGI**) 使空氣中的病毒顆粒失去活性；
 - 安裝便攜式空氣過濾器；
 - 定期檢查系統和過濾器，以確保它們正常運行；以及
 - 密封濾網以防止側漏。
- 將人數限制在最大容留人數的 **25%**。最大容留人數包括員工和顧客。
 - 嚴禁未戴口罩的顧客進入。請參閱「常規要求」一節中的「物理距離」部分，瞭解僅有的例外情況。顧客可以在入口處取下口罩以驗證其身份。但是，他們必須與他人保持至少 **6 英尺** 的距離。
 - 確保不同群體的顧客之間保持 **6 英尺** 的距離，除非安全或活動需要更短的距離。
- 在休息室等員工公共區域，以及座位區和洗手間等顧客可能聚集或排隊的地方，清楚標記 **6 英尺** 的距離。關閉所有不能達到 **6 英尺** 距離的座位或機器。
 - 安排保安人員或更多員工來控制顧客流量，在遊戲區域內執行最大容留人數限制以保證物理距離，並確保顧客不會聚集或遊蕩。
 - 關閉遊戲區內的食物或飲料服務。
 - 禁止現場表演。
 - 即使可以保證 **6 英尺** 距離，也要在莊家和顧客之間安裝物理屏障。
 - 在整個遊戲設施各處放置免洗洗手液。
 - 每次使用後清潔共用設備並向顧客提供清潔和消毒用品。儘管您的僱主可能會要求顧客在使用之前和之後清潔設備，但員工也必須在兩次使用之間清潔和消毒設備。顧客在使用機器之前必須可以選擇要求清潔和消毒。
 - 在遊戲場內預留空間，以便員工在用餐時可以保持社交距離。禁止共享食物和飲料。
 - 限制任何活動空間內的顧客數量在少於 **50** 人或最大容留人數的 **25%**，以較小者為準。最大容留人數包括員工和顧客。
 - 在不同員工使用之間，清潔和消毒如現金籠之類的共享工作站。
 - 確保顧客不要觸碰其他顧客的牌，並在可能的情況下重新配置遊戲，以最大程度地減少顧客必須觸摸牌的次數。新莊家必須通過宣布其到來而不是“接手”的方式接替換班的莊家。

對運動投注櫃檯的要求：

- 張貼標記以確保排隊使用櫃檯的顧客之間有 6 英尺的距離，並按照職業安全與健康管理局（OSHA）的指南在顧客與櫃檯服務員之間安裝屏障。

對遊戲機的要求：

- 保證老虎機和其他遊戲機之間每個方向都相距 6 英尺。您的雇主可能需要移動或關閉機器以保證物理距離。
- 至少每四個小時清潔和消毒一次遊戲機、老虎機臺面以及其他共用物品和設備。

對沒有座椅的擲骰和其他遊戲的要求：

- 張貼標記以確保顧客之間保持 6 英尺的距離，以及安裝物理屏障將圍坐在一張桌子的顧客彼此分開。

重要提醒：賭場將無法操作桌上遊戲，除非他們在桌上的玩家之間設置物理屏障，並且紐約州博彩委員會批准了該屏障。賭場還必須保持桌子之間 6 英尺的距離。

對如撲克和二十一點之類的桌上遊戲的其他要求：

- （更換新玩家/莊家之前）清潔和消毒（或酌情更換和丟棄）：
 - 座椅區；
 - 遊戲桌欄杆；
 - 輪盤頭；
 - 球；
 - 小費箱；
 - 骰子；和
 - 開/關按鈕。
- 加入遊戲前，要求顧客使用免洗洗手液。
- 每小時清潔和消毒（或酌情更換和丟棄）籌碼機（分揀機）和撲克台，每四小時清潔和消毒推車、二十一點棄牌箱，百家樂棄牌堆和硬質的遊戲臺面。
- 在顧客輸了或歸還籌碼後，將籌碼從遊戲中移除，並在循環之前清潔和消毒籌碼。

對購物中心的要求：

您的雇主必須：

- (重新開放前) 完成機械、水、電梯以及供暖、通風和空調系統的開放前檢查和評估，以確保健康和安全的環境。
 - (大於 80 萬英尺的購物中心) 配備可于 MERV-13 或更高級別運行的空氣過濾系統。無法在該級別運行的設施必須經過一位認證的 HVAC 或美國供暖、製冷和空調工程師協會 (ASHRAE) 專業人士或有執照的建築工程師來證明該能力的缺失。設施名稱：
 - 向州或市衛生局提交文件，包括升級到 MERV-13 的費用；
 - 要求批准于最低允許級別 MERV-12 或 MERV-11 運行；和
 - 採用疾病控制與預防中心 (CDC) 的其他通風和緩解方案。
- 緩解方案包括但不限於：
- 盡可能提高通風率和室外空氣通風；
 - 讓系統運行更長的時間；
 - 維持增加新鮮空氣供應的系統；
 - 盡可能減少或避免再循環；
 - 使用紫外線殺菌輻射 (UVGI) 使空氣中的病毒顆粒失去活性；
 - 安裝便攜式空氣過濾器；
 - 定期檢查系統和過濾器，以確保它們正常運行；和
 - 密封過濾器以防止側漏。
- (小於 80 萬英尺的購物中心) 配備空氣過濾系統，該系統可于 MERV-11 但最好是 MERV-13 或更高級別運行，且已獲得 HVAC 或 ASHRAE 專業人士或有執照的建築工程師的認證和證明。
- 將人數限制在最大容留人數的 50%。最大容留人數包括員工和顧客。
 - 嚴禁未戴口罩的顧客進入。請參閱「常規要求」一節中的「物理距離」部分，瞭解僅有的例外情況。
 - 確保不同群體的顧客之間保持 6 英尺的距離。
 - 確保與客戶互動時，員工要戴口罩；且當客戶與他人之間的距離不到 6 英尺時，確保其戴口罩。
 - 安排保安人員或更多員工來控制顧客流量，並確保顧客不會聚集或遊蕩。
 - 在公共區域擺放免洗洗手液。
 - 關閉如公共休息區、飲水器、自助式酒吧和樣品嘗服務設施以及暫停代客停車服務。
 - 關於美食廣場，請遵循紐約州衛生部的“COVID-19 公共衛生緊急事件期間的食品服務臨時指南”。其中包括：
 - 桌子和座位的物理距離；
 - 不同群體的顧客之間的社交距離；和
 - 人數限制。

對健身房和健身中心的要求：

這些準則適用於健身活動和設施，包括但不限於：

- 獨立、酒店*、住宅*以及辦公室的健身房和健身中心
- 大學院校的健身房和健身中心
- 瑜伽/普拉提/運動塑型操(barre)工作室
- 拳擊/跆拳道館
- 健身訓練營
- 混合健身（CrossFit）和其他跳箱運動
- 其他團體健身課

注意：

- 室內游泳池可於 2020 年 9 月 30 日起重新開放。但是，桑拿浴室、蒸汽浴室和室內水療池等洗浴設施必須保持關閉。泳池經營者指南請參見 nyc.gov/health。
- 直到另行通知，否則仍不允許在紐約市重新開放室內團體健身課程。

*住宅和酒店健身房和健身中心必須配備工作人員，以確保機構遵循準則。

您的雇主必須：

- 在重新開放之前或開放 14 日之內安排紐約市衛生部門的檢查。
- 擁有可于 MERV-13 或更高級別運行的空氣過濾系統。無法在該級別運行的設施必須經過一位認證的 HVAC 或美國供暖、製冷和空調工程師協會（ASHRAE）專業人士或有執照的建築工程師來證明該能力的缺失，並採用美國供熱、製冷和空調工程師協會（ASHRAE）和疾病控制與預防中心（CDC）的其他通風和緩解規程。
- 遵循 CDC 的清潔和消毒準則，並維護記錄清潔日期、時間和範圍的日志。
- 將人數限制在最大容留人數的 33%。其中包括室內游泳池。最大容留人數包括員工和顧客。
- 關閉漩渦浴池、桑拿浴室、蒸汽浴室和噴泉。水瓶補充站可以保持開放。
- 關閉公共淋浴間。場所可以提供個人淋浴，但前提是您的雇主在每次使用之後都清潔和消毒。
- 禁止涉及身體接觸的高風險活動；例如武術、拳擊。
- 嚴禁顧客進入，除非：
 1. 配戴口罩。請參閱「常規要求」一節中的「社交安全距離」部分，瞭解例外情況。儘管 CDC 不建議使用它來代替口罩，但在醫學上無法佩戴口罩的顧客必須佩戴面罩。
 2. 完成一個健康篩查，至少詢問顧客是否：
 - 在過去 14 天內出現過 COVID-19 症狀
 - 在過去 14 天內 COVID-19 測試呈陽性
 - 在過去 14 天內與被確診或疑似 COVID-19 的某人有密切接觸
 - 在過去 14 天內在一個高風險地區停留超過 24 小時
 3. 登記（遠程或親自）並提供全名、電話號碼和地址以進行接觸者追蹤。機構必須將這些記錄保留 28 天。
- 維護一個可能接觸過他人的人員日誌，包括員工、顧客（如上所述）以及在可能的情況下承包商和供應商，並保持 28 天的記錄。日誌中必須包含聯繫信息，包括全名、電話號碼和地址。

- 確保顧客在運動時與他人保持 6 英尺的距離。
 - 健身區必須至少相距 6 英尺。
 - 需要互相照應的練習必須盡可能簡短。
 - 私人教練必須盡可能保持 6 英尺的距離，戴口罩，並避免與他人共用毛巾之類的物品。
- 限制公共物品和觸碰公共表面，健身器材除外。員工接觸共用物品時，必須消毒、洗手或戴手套。
- 每次使用後清潔共用設備並向顧客提供清潔和消毒用品。儘管您的雇主可能會要求顧客在使用之前和之後清潔設備，但員工也必須在兩次使用之間清潔和消毒設備。
- 張貼標記以確保 6 英尺距離在更衣室，洗手間和休息室等區域。
- 每兩個小時清潔和消毒更衣室和洗手間。
- 如果提供這些服務，請遵循紐約州衛生部（DOH）關於體育和娛樂、零售商店、食品服務、辦公室和兒童保育機構的準則。

對低風險的室內藝術與娛樂活動的要求

您的雇主必須：

- 在一個區域內將人數限制在最大容留人數的 25%。*最大容留人數包括員工、顧客和訪客。*
- 要求顧客和訪客提前購買門票並限定特定的訪問時間以避免擁擠。
- 鼓勵顧客和訪客完成健康篩查。
- 嚴禁未戴口罩的顧客和訪客進入。請參閱「常規要求」一節中的「社交安全距離」部分，瞭解例外情況。
- 確保與顧客和訪客互動時，員工要戴口罩；且當客戶與他人之間的距離不到 6 英尺時，確保其戴口罩。
- 確保不同群體的顧客和訪客之間保持 6 英尺的距離。*當無法保持物理距離時（例如在收銀機前），每個人都必須戴口罩。*
- 設置等候和停車區域時確保顧客和訪客至少相距 6 英尺。
- 使用膠帶或帶箭頭的標誌來減少狹窄過道、走廊或空間中的雙向行人流量。
- 張貼標記以確保檢票口、電梯入口、展品前、上/下班打卡站、健康檢查站等公共區域 6 英尺的距離。
- 控制顧客和訪客流量。如果是在狹小空間展出，您的雇主必須計算出可滿足物理距離規定的最大容留人數，並強制實施最大容留人數規定。*您的雇主可能需要在這些地區安置更多的員工以強制實施最大的容留人數。*
- 將團體遊覽限制為同一群體的成員，並確保團體總數小於最大容留人數，其中也包括員工和其他顧客和訪客。
- 關閉高風險的互動展覽。
- 關閉兒童展覽和遊樂區，除非您的雇主可以在來自不同家庭或群體的每個孩子的使用之間，清潔和消毒展品和設備。
- 在公共區域擺放手消毒液 - 例如，展區。
- 停止使用借給顧客和訪客的頭戴式耳機和其他設備。如果不能提供一次性使用的地圖，請確保每次使用後都對地圖進行清潔和消毒。

對保齡球館的要求：

您的雇主必須：

- 將人數限制在最大容留人數的 **50%**。*最大容留人數包括員工和顧客/玩家/觀眾。*
- 確保簽到/預約櫃檯的員工保持 **6 英尺** 的距離，除非有類似有機玻璃的物理屏障。
- 在與顧客/玩家/觀眾互動時，請確保員工戴好口罩。
- 在休息室等員工公共區域，以及結帳區和收銀機等可能排隊的地方，清楚標記 **6 英尺** 的距離。
- 每隔一條保齡球道關閉一條，或在球道之間安裝物理屏障，以確保來自不同群體的顧客/玩家（包括打球時）之間至少有 **6 英尺** 的距離。
- 確保顧客/玩家只在分配的球道與自己的群體互動。
- 在兩次使用之間，嚴格清潔和消毒所有租用或共用的設備，例如保齡球和保齡球鞋。
- 確保任何活動的顧客/玩家的人數都小於最大留容人數，其中也包括員工和其他顧客/玩家/觀眾。
- 禁止餐飲服務。